

Βρυξέλλες, 28 Μαΐου 2018
(OR. en)

9167/18

COLAC 32
CFSP/PESC 466
RELEX 450
COPS 170

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 9161/18 COLAC 31 CFSP/PESC 465 RELEX 447 COPS 166

Θέμα: Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Βενεζουέλα

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Βενεζουέλα, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων κατά τη σύνοδο της 28ης Μαΐου 2018.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ

1. Η ΕΕ υπενθυμίζει τις προηγούμενες δηλώσεις της για τη Βενεζουέλα και συγκεκριμένα τη δήλωση της Ύπατης Εκπροσώπου εξ ονόματος της ΕΕ στις 22 Μαΐου.
2. Οι τελευταίες εξελίξεις στη Βενεζουέλα απομάκρυναν ακόμη περισσότερο την πιθανότητα διαπραγματεύσιμης συνταγματικής λύσης η οποία θα διασφαλίζει τον σεβασμό της δημοκρατίας, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα.
3. Παρά τις επανειλημμένες εκκλήσεις των εθνικών πολιτικών φορέων και της διεθνούς κοινότητας, συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για εκλογές με βάση συμφωνημένο εκλογικό χρονοδιάγραμμα και εγγυήσεις που να διασφαλίζουν αξιοπιστία και χωρίς αποκλεισμούς εκλογικές διαδικασίες, στις 20 Μαΐου διεξήχθησαν πρόωρες προεδρικές εκλογές, ταυτόχρονα με περιφερειακές εκλογές, χωρίς προηγούμενη συμφωνία για την ημερομηνία και τους όρους διεξαγωγής τους, και υπό συνθήκες που δεν επέτρεπαν την ισότιμη συμμετοχή όλων των πολιτικών κομμάτων.
4. Το σημαντικά μειωμένο εκλογικό χρονοδιάγραμμα, οι απαγορεύσεις και άλλα σημαντικά εμπόδια στη συμμετοχή των πολιτικών κομμάτων της αντιπολίτευσης και των αρχηγών τους, καθώς και η μη τήρηση των ελάχιστων δημοκρατικών προδιαγραφών, όπως υποδηλώνουν οι πολυάριθμες καταγγελίες για παρατυπίες, και ιδίως η εκτεταμένη κατάχρηση κρατικών πόρων, η άσκηση πιέσεων στους ψηφοφόρους και η άνιση πρόσβαση στα μέσα ενημέρωσης, οδήγησαν σε εκλογές που δεν ήταν ούτε ελεύθερες ούτε δίκαιες.
5. Υπό αυτές τις συνθήκες, οι εκλογές και το αποτέλεσμα τους δεν διαθέτουν αξιοπιστία, δεδομένου ότι η εκλογική διαδικασία δεν διασφάλισε τις αναγκαίες εγγυήσεις για δημοκρατικές εκλογές με τη συμμετοχή όλων. Η έλλειψη αυτών των εγγυήσεων εμπόδισε επίσης την ΕΕ να σχεδιάσει οιαδήποτε μορφή παρακολούθησης της εκλογικής διαδικασίας σύμφωνα με τα διεθνώς αναγνωρισμένα πρότυπα. Η ΕΕ επαναλαμβάνει λοιπόν την ανάγκη για ελεύθερες και διαφανείς εκλογές σύμφωνα με τους συνταγματικούς κανόνες της Βενεζουέλας.

6. Σε αυτό το πλαίσιο, η ΕΕ ζητεί τη διεξαγωγή νέων προεδρικών εκλογών σύμφωνα με τα διεθνώς αναγνωρισμένα δημοκρατικά πρότυπα και τους συνταγματικούς κανόνες της Βενεζουέλας. Η ΕΕ θα αναλάβει σε αυτό το πλαίσιο ταχεία δράση, σύμφωνα με τις καθιερωμένες διαδικασίες, με στόχο την επιβολή συμπληρωματικών στοχευμένων και αναστρέψιμων περιοριστικών μέτρων, τα οποία δεν θα στρέφονται κατά του λαού της Βενεζουέλας, τον οποίο η ΕΕ επιθυμεί να ανακουφίσει από τα δεινά που αντιμετωπίζει.
7. Η ΕΕ επαναλαμβάνει την ανάγκη για αναγνώριση και σεβασμό του ρόλου και της ανεξαρτησίας όλων των δημοκρατικά εκλεγμένων θεσμικών οργάνων, ιδίως της Εθνοσυνέλευσης, απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και σεβασμό του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών.
8. Η ΕΕ επιθυμεί να συνεχίσει τον διάλογο με όλους τους ενδιαφερόμενους στη Βενεζουέλα και επαναλαμβάνει τα φιλικά της αισθήματα και τη στήριξη προς τον λαό της. Η ΕΕ είναι πρόθυμη να συμβάλει στην εξεύρεση μιας δημοκρατικής διαδικασίας εξόδου από την παρούσα πολυδιάστατη κρίση, μέσω ουσιαστικής διαπραγμάτευσης προσανατολισμένης στα αποτελέσματα, η οποία θα διεξαχθεί καλόπιστα και στην οποία θα συμμετέχουν όλοι οι ενδιαφερόμενοι πολιτικοί φορείς της Βενεζουέλας. Προς τούτο, η ΕΕ θα ενισχύσει τη δημοκρατική της συνεργασία με όλους τους ενδιαφερόμενους εθνικούς, περιφερειακούς και διεθνείς παράγοντες, αναγνωρίζοντας ιδίως τις προσπάθειες των εταίρων της Λατινικής Αμερικής και της Καραϊβικής, οι οποίοι προσέφεραν βοήθεια και στήριξη στη διαδικασία για την αντιμετώπιση της κρίσης στη Βενεζουέλα.

9. Η ΕΕ ανησυχεί βαθύτατα για τις επείγουσες ανθρωπιστικές ανάγκες του πληθυσμού, συμπεριλαμβανομένων πολλών ευρωπαίων πολιτών που είναι εγκατεστημένοι στη χώρα, οι οποίες πρέπει να αντιμετωπιστούν χωρίς καθυστέρηση. Η επιδεινούμενη κρίση προκαλεί μαζικό μεταναστευτικό ρεύμα και δημιουργεί προβλήματα στις κοινότητες υποδοχής και στην περιφερειακή σταθερότητα. Η ΕΕ καλεί τη κυβέρνηση της Βενεζουέλας να λάβει άμεσα μέτρα για να μειώσει τις συνέπειες της κρίσης.
10. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει και θα εντείνει τη στήριξή της προς τον λαό της Βενεζουέλας, στις γειτονικές χώρες επίσης, στηρίζοντας την κοινωνικοοικονομική ένταξη των πολιτών της Βενεζουέλας και την ανθεκτικότητα των κοινοτήτων υποδοχής.
-